

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 601/97,  
annettu 3 päivänä huhtikuuta 1997,  
vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95<sup>(3)</sup>, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan mukaan kyseisten asetusten 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen tai -noteerausten ja kyseisten tuotteiden yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella,

asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan nojalla tuet on vahvistettava ottaen huomioon toisaalta viljojen, riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien saatavuutta sekä niiden yhteisön markkinoiden hintoja ja toisaalta viljojen, riisin, rikkoutuneiden riisinjyvien ja vilja-alan tuotteiden maailmanmarkkinahintoja koskeva tilanne ja niiden kehitysnäkymät; näiden samojen artiklojen nojalla on myös varmistettava vilja- ja riisimarkkinoiden tasapainoinen tilanne sekä hintojen ja kaupan luonnollinen kehitys ja lisäksi otettava huomioon suunnitellun viennin taloudelliset seikat ja tarve välttää häiriöitä yhteisön markkinoilla,

vilja- ja riisijalosteiden tuonti- ja vientijärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1518/95<sup>(4)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY)

N:o 2993/95<sup>(5)</sup>, 4 artiklassa määritellään näiden tuotteiden tuen laskemisessa huomioon otettavat erityispiirteet,

tietyille jalostetuille tuotteille myönnettävä tuki olisi porrastettava tuotteiden tuhka-, raakakuuti-, kuoriaine-, valkuaisaine-, rasva- tai tärkkelyspitoisuuden mukaan, koska tämä pitoisuus osoittaa erityisen hyvin jalostettuun tuotteeseen tosiasiallisesti sisältyvän perustuotteen määrän,

maniokkijuurten ja muiden trooppisten juurten ja mukuloiden sekä niistä valmistettujen jauhojen suunniteltavissa olevan viennin taloudelliset seikat eivät, erityisesti kyseisten tuotteiden luonteen ja alkuperän huomioon ottaen, tällä hetkellä edellytä vientituen vahvistamista; tiettyjen viljajalosteiden osalta yhteisön maailmankauppaan osallistumisen vähäinen merkitys ei tällä hetkellä edellytä vientituen vahvistamista,

maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset voivat edellyttää tiettyjen tuotteiden tuen eriyttämistä niiden määräpaikan mukaan,

tuki on vahvistettava kerran kuukaudessa; sitä voidaan muuttaa muuna aikana,

tietty maissijalosteet voivat olla lämpökäsiteltyjä ja tämä saattaa johtaa sellaisen tuen myöntämiseen, joka ei vastaa tuotteen laatua; olisi tarkennettava, että tällaiset esihyytelöityä tärkkelystä sisältävät tuotteet eivät voi saada vientitukea, ja

viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklan 1 kohdan d alakohdassa ja asetuksen (EY) N:o 3072/95 1 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen ja asetuksen (EY) N:o 1518/95 soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuet vahvistetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21

<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37

<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18

<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 147, 30.6.1995, s. 55

<sup>(5)</sup> EYVL N:o L 312, 23.12.1995, s. 25

## 2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 4 päivänä huhtikuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä huhtikuuta 1997.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

## LIITE

**vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 3 päivänä huhtikuuta 1997 annettuun komission asetukseen**

| <i>(ecua/t)</i>     |            | <i>(ecua/t)</i>     |            |
|---------------------|------------|---------------------|------------|
| Tuotekoodi          | Tuen määrä | Tuotekoodi          | Tuen määrä |
| 1102 20 10 9200 (1) | 42,20      | 1104 23 10 9100     | 45,21      |
| 1102 20 10 9400 (1) | 36,17      | 1104 23 10 9300     | 34,66      |
| 1102 20 90 9200 (1) | 36,17      | 1104 29 11 9000     | 7,64       |
| 1102 90 10 9100     | 30,12      | 1104 29 51 9000     | 7,49       |
| 1102 90 10 9900     | 20,48      | 1104 29 55 9000     | 7,49       |
| 1102 90 30 9100     | 38,83      | 1104 30 10 9000     | 1,87       |
| 1103 12 00 9100     | 38,83      | 1104 30 90 9000     | 7,54       |
| 1103 13 10 9100 (1) | 54,25      | 1107 10 11 9000     | 13,33      |
| 1103 13 10 9300 (1) | 42,20      | 1107 10 91 9000     | 35,74      |
| 1103 13 10 9500 (1) | 36,17      | 1108 11 00 9200     | 14,98      |
| 1103 13 90 9100 (1) | 36,17      | 1108 11 00 9300     | 14,98      |
| 1103 19 10 9000     | 36,07      | 1108 12 00 9200     | 48,22      |
| 1103 19 30 9100     | 31,12      | 1108 12 00 9300     | 48,22      |
| 1103 21 00 9000     | 7,64       | 1108 13 00 9200     | 48,22      |
| 1103 29 20 9000     | 20,48      | 1108 13 00 9300     | 48,22      |
| 1104 11 90 9100     | 30,12      | 1108 19 10 9200     | 42,56      |
| 1104 12 90 9100     | 43,14      | 1108 19 10 9300     | 42,56      |
| 1104 12 90 9300     | 34,51      | 1109 00 00 9100     | 0,00       |
| 1104 19 10 9000     | 7,64       | 1702 30 51 9000 (2) | 51,16      |
| 1104 19 50 9110     | 48,22      | 1702 30 59 9000 (2) | 39,17      |
| 1104 19 50 9130     | 39,18      | 1702 30 91 9000     | 51,16      |
| 1104 21 10 9100     | 30,12      | 1702 30 99 9000     | 39,17      |
| 1104 21 30 9100     | 30,12      | 1702 40 90 9000     | 39,17      |
| 1104 21 50 9100     | 40,16      | 1702 90 50 9100     | 51,16      |
| 1104 21 50 9300     | 32,13      | 1702 90 50 9900     | 39,17      |
| 1104 22 20 9100     | 34,51      | 1702 90 75 9000     | 53,61      |
| 1104 22 30 9100     | 36,67      | 1702 90 79 9000     | 37,21      |
|                     |            | 2106 90 55 9000     | 39,17      |

(1) Tukea ei myönnetä tuotteille, jotka on lämpökäsitelty siten, että tarkkelys on esihyytelöitynyt.

(2) Tuet myönnetään asetuksen (ETY) N:o 2730/75 (EYVL N:o L 281, 1.11.1975, s. 20), sellaisena kuin se on muutettuna, mukaisesti.

*Huom.* Tuotekoodit ja alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL N:o L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.